



# VOCABOLARIO ITALIANO – TITSCH

## LETTERA “L”

italiano	genere	tedesco	titsch	cambio genere
<b>la</b> la capra la figlia 2. l'ho vista	art.det.sing.f.  compl. ogget.	die  sie	d' - de d'geis de techter ...dscha händscha ksét	
<b>là</b>  2. al di là al di là del monte	avv.	da o dorthin dahin jenseits	doa o dér änetzò o änet änet dem béerg	
<b>labbro</b>	s.m.	Lippe	getsch, getscha	
<b>laboratorio</b>	s.m.	Werkstätte	wéerschstatto o wéerschstòbò	f.
<b>laboriosità</b>	s.f.	Fleiss o Arbeitsamkeit	fliis o tetégkeit	m.
<b>laborioso</b>	agg.	arbeitsam	wéerchsam	
<b>lacca</b>	s.f.	Lack	lack	m.
<b>laccio</b> 1. da scarpe 2. nodo	s.m.	Schuhband Schlinge	schuebann, schuebender lätsch, lätscha	
<b>lacerare</b>  2. ferire	v.tr.	zereissen o zerfetzen zerfleischen	zerisse, zeréssset, zeréssen o schränzò, gschränzòt ferisse, feréssset	
<b>lacero</b>	agg.	zerlumpt	zerlämpòt	
<b>lacrima</b>	s.f.	Träne	trénò	
<b>lacrimare</b> 2. piangere	v.intr.	tränen weinen	z'ougòrénne o z'ougòwasser fourò, gfouròt	n.
<b>lacuna</b>	s.f.	Lücke	lére	
<b>laddove</b>	avv.	dort wo	doa woa	
<b>ladro</b>	s.m.	Dieb	dieb, dieba	
<b>laggiù</b>	avv.	dort unten o dort hinunter	doa embré o daremab	
<b>lagna</b>	s.f.	Gejammer	gioamer	n.
<b>lagnanza</b>	s.f.	Klage	chlag	
<b>lagnarsi</b>	v.rifl.	klagen	šché chlagò, klagt	
<b>lago</b>	s.m.	See	sé, séna	
<b>lambiccarsi il cervello</b>	v.rifl.	sich den Kopf zerbrechen	šché z'hopt zerbräche	locuz.
<b>lambicco</b>	s.m.	Destillierkolben	lambéck, lambécka	piemont.
<b>lamentarsi</b>  2. lamentarsi a torto	v.rifl.	klagen o jammern sich unnötig beklagen	chlagò, klagt o jòamrò, gjòamròt šché verséndegò, verséndegòt o šché versénnò, versénnòt	v.intr. v.intr.
<b>lamentela</b>	s.f.	Gejammer	gjoamer	n.
<b>lamento</b> per un torto 2. di dolore	s.m.	Klage Gejammer	chlag gjoamer	n.
<b>lamiera</b>	s.f.	Blech	bläch, bläché	n.
<b>lampada</b>	s.f.	Lampe	lampò	
<b>lampadina</b>	s.f.	Glühbirne	lampadinò	
<b>lampante</b>	agg.	klipp und klar	ganz klar	
<b>lampeggiare</b> di fulmini	v.intr.	blitzen	blétkò, blétkòt	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

<b>lampeggio</b>	s.m.	Wetterleuchten	blétzketò	f.
<b>lampo</b>	s.m.	Blitz	blétzk, blétzka	
<b>lampone</b>	s.m.	Himbeere	hémberò	f.
<b>lana</b> 2. di lana 3. vergine 4. sucida 5. fine	s.f.	Wolle aus Wolle Schurwolle Naturwolle feine Wolle	wollò wòllen reiné wollò schweisségé wollò pémésché wollò	agg.n.
<b>lancetta</b> 2. per salassi	s.f.	Zeiger Lanzette	zeichner lanzétò	
<b>lanciare</b>	v.tr.	schleudern	schwéngé, gschwòngét o kie, kit	
<b>lanciarsi</b>	v.rifl.	sich stürzen	sché kie, kit	
<b>languore</b>	s.m.	Schwäche	weiché	f.
<b>lanterna</b>	s.f.	Laterne	lantéernò	
<b>lapide</b> sepolcrale	s.f.	Grabstein	grabstei, grabsteina	m.
<b>lappare</b>	v.tr.	labbern	laffe, glaffet	
<b>lardo</b>	s.m.	Speck	späck	
<b>larghezza</b>	s.f.	Breite	breité	
<b>largo</b>	agg.	weit o breit	witt o breit	
<b>larice</b> 2. malformazione del l. 3. fungo del l.	s.m.	Lärche  Lärchenschwamm	lérch, lércha lérchhanò lérchschwamm	
<b>lasciapassare</b>	s.m.	Passierschein	uswis o pass	
<b>lasciare</b> 2. abbandonare 3. in eredità  4. lasciar stare	v.tr.	lassen verlassen vermachen	loa, gloat verloa, verloat loa, gloat o vermachò, vermacht lò si	
<b>lasciarsi</b>	v.rifl.	sich trennen	sché trenne, trennt	
<b>lassativo</b>	s.m.	Abführmittel	abfieròng	f.
<b>lassù</b> 1. avv. di luogo 2. moto a luogo		dort oben dort hinauf	doa embruf daremuf	
<b>lastra</b> 1. di pietra sottile 2. di pietra spessa 3. di ghiaccio 4. di vetro	s.f.	Platte  Eisscholle Glasscheibe	blattò lòppò ischschibò schibò	
<b>lastricato</b>	s.m.	Pflaster	bsetzé, bsetzene	f.
<b>lastrico</b> essere sul lastrico	s.m.	in Not sein o auf den Hund kommen	z'grònn si o òf de hònn chéeme o òf em hònn si	locuz. locuz.
<b>laterale</b>	agg.	seitlich	òf der sittò o zittò	locuz.
<b>laterizio</b>	s.m.	Ziegel	zégél, zégia o zégelstei	
<b>latifoglie</b> legname di l.	s.f.	Laubhölzer	loubholz, loubholzer	n.
<b>latino</b>	agg.	lateinisch	latinésch	
<b>lato</b>	s.m.	Seite	sittò	f.
<b>latore</b>	s.m.	Überbringer	bott	
<b>latrina</b>	s.f.	Abort	abtrét, abtrétta	
<b>latta</b> 1. materiale 2. contenitore	s.m.	Blech Blehbüchse	bläch béckschò	n.
<b>latte</b> 2. appena munto  3. scremato 4. coagulato	s.m.	Milch frisch gemolkene Milch abgerahmte Milch geronnene	mélch blécke  bloabé mélch o gnidlòté mélch déckete	f. f.  pl.



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

5. rappreso 6. acido 7. con acqua, bevanda tipica 8. latte sbattuto per separazione del grasso, medicinale		Käsemasse geronnene Milch saure Milch Milch und Wassertrunk	gscheidné méłch suré méłch schwalme  nòmélch	.
<b>laticello</b>	s.m.	Buttermilch	angmélch	f.
<b>lattiera</b>	s.f.	Milchkanne	mélchhave, méłchhavna	m.
<b>lattifera</b> mucca l.	agg.	milchgebende Kuh	mélchchue, méłchchie	
<b>lattoniere</b>	s.m.	Spengler	spengler o blächner	
<b>lattonzolo</b> 1. vitello 2. maiale	s.m.	Milchkalb Spanferkel	mélchchalb, méłchchalber péparén	piemont.
<b>lattuga</b>	s.f.	Kopfsalat	hoptsalat	m.
<b>laudano</b>	s.m.	Laudanum	laudano	
<b>lauro</b>	s.m.	Lorbeerbaum	lörbenòboum	
<b>lavabiancheria</b>	s.f.	Waschmaschine	wäschmaschin	
<b>lavabo</b>	s.m.	Waschbecken	wäschgschér, wäschgschérré	n.
<b>lavagna</b>	s.f.	Tafel	tafelò	
<b>lavandaia</b>	s.f.	Waschfrau Wäscherin	wäschwib o wässchré	n.
<b>lavanderia</b>	s.f.	Waschküche	wäschhus o packfirhus	n.
<b>lavandino</b>	s.m.	Spülbecken	schétté, schéttene	f.
<b>lavare</b>	v.tr.	waschen	wäsche, gwäschet, gwäschen	
<b>lavata</b> di capo	s.f.	Rüffel	d'chappò wäsche	locuz.
<b>lavatoio</b>	s.m.	Waschtrog	wäschtrog, wäschtroga	
<b>lavatura</b> di piatti	s.f.	Spülwasser	gschérréwasser	n.
<b>lavoracchiare</b>	v.intr.	hin und wieder arbeiten	fétschò, gfétschòt o kòrrò, kòrròt o tréschiò, tréschiòt	
<b>lavorante</b>	s.m.f.	Arbeiter	wéerchma, wéerchmanna o wéerchlitte	n.
<b>lavorare</b> 2. come un dannato 3. malamente  4. a maglia 5. a uncinetto	v.intr.	arbeiten schinden schlecht und recht arbeiten stricken häkeln	wéerchò, gwéerchòt schénde, gschéndet hòrlò, kòrlòt  lésmò, glésmòt héekle, kéeklet	
<b>lavoro</b>	s.m.	Arbeit o Beschäftigung	wéerch o bescheftégòng	n. f.
<b>lazzarone</b>	s.m.	Schurke	schòrk	
<b>le</b> 1. art. det.f.pl. le donne le porte 2. compl. di termine a lei le dico 3. compl.ogg. le ho viste		die  ihr  sie	d' o de d'wiber de térra éra éra séege šché hännšché gsét	
<b>leale</b>	agg.	aufrichtig	ufréchtég o érléch	
<b>leccapiedi</b>	s.m.	Speichellecker	oarslækker o herròklarínét	n.
<b>leccare</b>	v.tr.	lecken	läckò, gläckòt	
<b>leccata</b>	s.f.	Lecken	läcketò	
<b>leccornia</b>	s.f.	Leckerbissen	läckerbétz o schlækkerzig	m. n.
<b>lecito</b>	agg.	erlaubt	erloubt	
<b>ledere</b>	v.tr.	beschädigen	schade, gschadt	
<b>legaccio</b>	s.m.	Band	bann	n.



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

2. da scarpe		Schuhband	schuebann, schuebender	n.
<b>legale</b>	agg.	gesetzlich	gsetzléich	
<b>legalizzare</b>	v.tr.	legalisieren	legalisiere, legalisiert	
<b>legame</b>	s.m.	Verbindung	verbéndong	f.
<b>legare</b> 2. salumi 3. con testamento	v.tr.	binden binden vermachen	bénne, bönnet, bönnen ònderbénne, ònderbönnet vermachò, vermacht o verscribe, verschrébet	
<b>legarsi</b> con un impegno	v.rifl.	sich verbinden	šché verbénne, verbönnet	
<b>legato</b> addensato	agg.	gebunden	blömm	
<b>legge</b>	s.f.	Gesetz	gsetz	n.
<b>leggenda</b>	s.f.	Sage	stòré, stòrene	
<b>leggere</b> 2. un elenco 3. dettando	v.tr.	lesen ablesen vorlesen	läse, gläst abläse, abgläst vorläse, vorgläst	
<b>leggero</b> 2. carattere l.	agg.	leicht leichtfertig	liecht liechtfertég	n.
<b>legittima</b> parte l.	s.f.	Pflichtteil	gsetzteil	
<b>legna</b> 2. da ardere  3. spaccata  4. spaccata per forno 5. fine da ardere	s.f.	Holz Brennholz  Holzstücke  Reisig	holz brennholz o wétt schitter o spéelte bachschitter chleine wétt o bränzelwétt	n.  m.  pl. n. m.
<b>legnaia</b>	s.f.	Holzschuppen	wétthus	n.
<b>legname</b> 1. da costruzioni 2. da lavoro 3. compensato 4. di scarto	s.f.	Bauholz Werkholz Sperrholz Reisig	buholz wéerchholz sperrholz abwétt	n. n. n. m.
<b>legno</b>	s.m.	Holz	holz, holzer	n.
<b>lei</b> 1. pron.pers. terza persona sing. 2. pron. di cortesia, voi 3. compl. di termine, a lei di compagnia, con lei di mezzo e fine, per lei di provenienza, da lei		sie  Sie  ihr mit ihr für sie von ihr	dšchi  ier  éra médera fer éra vòn éra	
<b>lembo</b> di indumento	s.m.	Zipfel	zéff	
<b>lendine</b>	s.f.	Nisse	néss	pl.
<b>lenire</b>	v.tr.	lindern	telpe, telpt	
<b>lente</b> 1. per occhiali 2. d'ingrandimento	s.f.	Linse Vergrößerungsglas	glas verméròngsglas	n. n.
<b>lentigine</b>	s.f.	Sommersprossen	loubfläcke, loubfläckna	m.
<b>lento</b> 2. non stretto	agg.	langsam locker	wollten lòck	
<b>lenzuolo</b>	s.m.	Leintuch	léntuech, léntiecher o léllache	n.pl.
<b>leone</b> 2. piede di leone 3. dente di leone pianta  fiore	s.m. bot. bot.	Löwe Löwenfuss  Löwenzahn  Sonnenblume	lei, leia chatzòtoalpe  schwichrut o tschikoriò schwibliemò	f.  n. f. f.
<b>leporino</b> labbro l.	agg.	Hasenscharte	hasògetsch	s.m.



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

<b>lepre</b> 1. bianca 2. grigia	s.f.	Schneehase Feldhase	wisse hasò wélde hasò	m.
<b>lesina</b>	s.f.	Ahle	alesò	
<b>lesinare</b>	v.intr.	geizen	gitzegò, gitzegòt	
<b>lessare</b>	v.tr.	sieden	siede, gsottet, gsotten	
<b>lesto</b>	agg.	flink	flénk	
<b>lestofante</b>	s.m.	Gauner	gouner, gounra	
<b>letamaio</b>	s.m.	Mistgrube	méschtrò	f.
<b>letame</b> 2. attrezzo costituito da rami o siepi per sminuzzare il letame sui prati	s.m.	Mist Staudenschleife um den Mist fein zu zerreiben	méscht bische, bischna	
<b>letargo</b> andare in l.	s.m.	in den Winterschlaf verfallen	moarfle, gmoarflet	v.intr.
<b>lettera</b> 2. l. dell'alfabeto	s.f.	Brief Buchstabe	bréf, bréfa bueschtab, bueschtaba	m.
<b>lettiera</b> per bovini	s.f.	Lagerstelle des Viehs	chiebett	n.
<b>letto</b> 2. fisso a parete 3. rientrante 4. portatile per pastori  5. matrimoniale 6. accomodare il letto 7. rifare il letto 8. fusto del letto	s.m.	Bett Wandbett Schubbett tragbarer Bettkasten Doppelbett schlichten das Bett machen Bettstatt	bett wannbett tschärret färchbett  doppalbett schléchte bettò, bettòt bettstatt	n.      v.intr. f.
<b>leucemia</b>	s.f.	Leukämie	bluetuszeròng	
<b>leva</b> 1. di ferro 2. per agganciare e spostare tronchi	s.m.	Hebeeisen Holzfuhrhaken	isòstákke, isòstäckna sapi, sapina	m.
<b>levante</b>	s.m.	Osten	morgòsittò	f.
<b>levare</b> 1. togliere 2. alzare 3. del sole	v.tr.	wegnehmen aufheben Sonnenaufgang	kwenke, kwenkt bérré, bérrt sònnòufgang	s.m.
<b>levatrice</b>	s.f.	Hebamme	hebam	
<b>levigare</b>	v.tr.	polieren	verpòtze, verpòtzt	
<b>levriere</b>	s.m.	Windhund	wénnhönn	
<b>lezione</b>  2. dare lezioni	s.f.	Lektion o Lehrstunde Stunden geben	lezion o lérstòn stònde gä	f.
<b>lezzo</b>	s.m.	Gestank	gschtank	
<b>li</b> li ho visti 2.  dalli a loro chiamali	pron.  compl.ogg.	sie  sie o ihnen	šché hänšché gséd éne o 'ne  tuešché éne gä schrine	
<b>lì</b> 1. vicino 2. lontano	avv. di luogo	dort o da dorthin o dahin	dòa dar	
<b>lì per lì</b>	locuz. avverbiale	im ersten Augenblick	én dem ougòbléck	locuz.
<b>libbra</b>	s.f.	Pfund	pfònd	n.
<b>liberare</b>	v.tr.	freilassen	frilòa, friglòat o	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

2. di animali rimasti incrodati 3. da sofferenze		befreien erlösen	frimachò, frigmacht o löslòa, lösglòat entstelle, entstellt o entstekke, entsteckt erlése, erlést	
<b>liberarsene</b>	v.intr.	sich losmachen	šché dervomachò	v.rifl.
<b>liberazione</b>	s.f.	Befreiung	erlésòng	
<b>libero</b>	agg.	frei	fri	
<b>libertà</b>	s.f.	Freiheit	friheit	
<b>libidine</b>	s.f.	Sinnlichkeit	kodé	
<b>libraio</b>	s.m.	Buchhändler	buechhändler, buechhändlera	
<b>libro</b>	s.m.	Buch	buech, biecher	n.
<b>licciaiola</b>	s.f.	Schränkeisen	chréner	m.
<b>licenza</b> 1. permesso 2. vacanza  3. di commercio	s.f.	Erlaubnis Urlaub  Bewilligung	erloubnòs vakanz o òrloub lizenz	m. f.
<b>licenziare</b>	v.tr.	entlassen	entlasse, entlasset o fòrtschécke, fòrtgschéckt, fòrtgschòckt o fri loa, fri gloat	
<b>lichene</b>	s.m. bot.	Isländisches Moos	mòsekò	f.
<b>licopodio</b>	s.m. bot.	Bärlapp	sieziò	
<b>lieto</b>	agg.	fröhlich o froh	frélech o frò	
<b>lievitare</b> di impasti	v.intr.	säuern	sure o wakse, gwakset o chéeme, kéemet	
<b>lievito</b>	s.m.	Hefe	hebé	f.
<b>lillà</b>	s.m. bot.	Flieder	flider	
<b>lima</b>	s.f.	Feile	fielò	
<b>limare</b>	v.tr.	feilen	fielò, gfielòt	
<b>limite</b> 2. l. di comportamento	s.m.	Grenze Mass	grenz mäs	s.f. n.
<b>limitrofo</b>	agg.	angrenzend	angrenze, angrenzt	v.
<b>limo</b> glaciale	s.m.	Gletscherschlamm	gletscherlei	
<b>limonata</b>	s.f.	Zitronenwasser	zétrònòwasser	n.
<b>limone</b>	s.m.	Zitrone	zétrònò	f.
<b>limpido</b> 1. di liquidi 2. di atmosfera	agg.	klar hell o rein	klar häll o heiter	
<b>linea</b> 1. grafica 2. conduttura	s.f.	Strich Leitung	stréch, strécha o rétz, rétza leitòng	
<b>lineamenti</b>	s.m.pl.	Gesichtszüge	gséchtzég	
<b>linfa</b> di vegetali	s.f.	Saft o Mark	saft	m.
<b>lingua</b> 1. anat. 2. carica 3. lunga 4. parlata 5. materna 6. romanza 7. straniera	s.f.	Zunge belegte Zunge  Sprache Muttersprache Fremdwort	zòngò gladné zòngò lengé zòngò sproach muetersproach wäلتsch fremdé sproach	agg.
<b>linguaccia</b>	s.f.	böse Zunge	béšché zòngò	locuz.
<b>linguacciuto</b>	agg.	Klatschmaul	mulaff o schliffò	s.m. s.f.
<b>linguaggio</b>	s.m.	Redeweise	red	f.
<b>linguetta</b>	s.f.	Lasche	läpp, läppa	m.
<b>linimento</b>	s.m.	Einreibemittel	salb	n.



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

<b>lino</b> 2. manufatti di lino 3. olio di lino 4. seme di lino	s.m.	Lein Leinen Leinöl Leinsamen	lin linen linéle flaks	n.
<b>liquame</b>	s.m.	Jauche	lòtzò	f.
<b>liquefare</b>	v.tr.	schmelzen	schméelze, gschméelzet, gschmolzen	
<b>liquidare</b> 1. l. pagando 2. uccidere	v.tr.	auszahlen umbringen o hinrichten	uszalò, uszalt òmbérnge, òmbròngot o héréchte, hégrécht	
<b>liquidazione</b> svendita	s.f.	Ausverkauf	usverchouf	m.
<b>liquido</b> 2. denaro l.	agg.	flüssig Bargeld	dénn o flésség bargéeld	n.
<b>liquirizia</b>	s.f.	Lakritze	bàròdräck	m.
<b>liquore</b> 2. bicchierino di liquore	s.m.	Likör Gläschen	likòr, likòra tschikett	piemont
<b>lira</b>	s.f.	moneta	Lire	chronò
<b>lisca</b>	s.f.	Fischgräte	féschbei	n.
<b>lisciare</b>	v.tr.fig.	schmeicheln	schmeichle, gschmeichlet	
<b>liscio</b>	agg.	glatt	hél o glatt	
<b>lisciva</b> 2. ranno	s.f.	Waschmittel Lauge	wäschpòlver wélkò	n.
<b>liso</b>	agg.	abgetragen	fòan	
<b>lisoformio</b>	s.m.	Lysoform	lisoform	
<b>lista</b> 1. elenco 2. di legno	s.f.	Liste Leiste	lischtò lischtò o lattò	
<b>listello</b> 2. per tetto 3. doppio per tetto	s.m.	Schindel Dachlatte Doppellatte	schéndlò bénnlattò tschärlattò	f. f. f.
<b>litania</b>	s.f.	Litanei	litanie	
<b>lite</b>	s.f.	Streit	stritt	m.
<b>litigare</b> 2. violentemente	v.intr.	streiten raufen	stritte, gstréttet hoarò, koaròt	
<b>litigioso</b>	agg.	Streitsüchtiger	ränker, ränkra o chnätter, chnättra o lišchòtéter	s.m.
<b>litro</b>	s.m.	Liter	litter, littra	
<b>livella</b>	s.f.	Wasserwaage	liwell	m.
<b>livellare</b>	v.tr.	livellieren	liwelliere, liwelliert	
<b>livello</b> altitudine	s.m.	Höhe	héché, héchene	
<b>livido</b> 2. contusione	agg. s.f.	fahl blutunterlaufen	isòbloab bloabs	agg.
<b>lo</b> 1. lo specchio lo zio 2. lo vedo	art.det. m.  pron.	der  ihn	de de spégal der ettrò ...ne éch gséne	
<b>lobo</b> dell'orecchio	s.m.	Ohrläppchen	òròläppié, òròläppiene	n.
<b>locale</b> 1. ambiente 2. del luogo	s.m.  agg.	Raum  örtlich	lòkal o stòbò vòm ört	n. f. locuz.
<b>località</b>	s.f.	Ortschaft	òrtschaft	
<b>locanda</b>	s.f.	Wirtshaus	wértschhus	n.
<b>locare</b>	v.tr.	vermieten	verziefte, verzieft, verzieft	
<b>locomotiva</b>	s.f.	Lokomotive	lokomotiv	
<b>lodare</b>	v.tr.	loben	rieme, griemt	



## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

<b>logico</b>	agg.	logisch	logésch	
<b>logorare</b>	v.tr.	aufbrauchen	verbruche, verbrucht o usbruche, usbrucht	
<b>logoro</b> 1. dal lavoro 2. di indumento 3. di scarpe	agg.	abgearbeitet abgetragen abgetreten	verwéerschöt uftreit abtreit	
<b>lombaggine</b>	s.f.	Hexenschuss	häcksòstéch	m.
<b>lombrico</b>	s.m.	Regenwurm	héerdwöre, héerdwörma	
<b>longilineo</b>	agg.	schlank	schlank	
<b>lontananza</b>	s.f.	Entfernung	witté, wittene	
<b>lontano</b>	avv.	fern o weit	witt	
<b>lontra</b>	s.f.	Fischotter	féschotter	n.
<b>loquace</b>	agg.	geschwätzig	schwätzer, schwetzra	s.m.
<b>lotta</b> 1. tra persone 2. tra bovine 3. tra cani 4. tra ovini, caprini	s.f.	zanken Kuhringen raufen stossen	russò, grussòt rénge, grönget roufe, grouft tòrrò, tòrròt	v.intr. v.intr. v.intr. v.intr.
<b>lottizzare</b>	v.tr.	parzellieren	usteile, usteilt	
<b>lotto</b>	s.m.	Teil	teil	
<b>lubrificare</b>	v.tr.	schmieren	schmiere, gschmiert o salbò, gsalbòt	
<b>lucchetto</b>	s.m.	Hängeschloss	mòarvelschloss, moarvelschlosser	n.
<b>luccicante</b>	agg.	glitzernd	glänzen	
<b>luccicare</b>	v.intr.	leuchten o glitzern	glänze, glänzet o glétzenò, glétzenòt	
<b>lucichio</b>	s.m.	Schimmer	schémmer	
<b>lucciola</b>	s.f.	Leuchtkäfer	schinwöre, schinwörma	m.
<b>luce</b>	s.f.	Licht	liecht	n.
<b>lucente</b>	agg.	glänzend	glänzen	
<b>lucertola</b>	s.f.	Eidechse	lattelté, latteltene	n.
<b>lucidare</b> 2. con cera	v.tr.	glänzen wischen	ribe, grébet o pòtze, pòtzt wéckse, gwéckst o wacksò, gwacksòt	
<b>lucido da scarpe</b>	s.m.	Schuhwischse	schuewécksé	f.
<b>lucifero</b>	s.m.	Luzifer	luzifer	
<b>lucignolo</b> stoppino	s.m.	Docht	toache, toachna	
<b>lucrare</b>	v.tr.	gewinnen	gwénne, gwönnet	
<b>luglio</b>	s.m.	Juli o Heumonat	heiò	
<b>lugubre</b>	agg.	schaurig	schuderhaft o grusam	
<b>lui</b> 1.  2. a lui con lui per lui  da lui	pron.pers.  compl. di termine di compagnia, di mezzo e fine  di provenienza	er o es  ihm mit ihm für ihn o für es von ihm	éer äs ém médem fer ém o fer és vòn ém	m. n.  m. n.
<b>lumaca</b> 2. chiocciola	s.f.	Schnecke	wätterschnäkkò schnäkkò, schnäcke	
<b>lume</b> 2. a olio 3. a petrolio	s.m.	Leuchte Öllämpchen	liecht packer gréšchal o fòl	n.
<b>luminoso</b>	agg.	hell	häll	
<b>luna</b> 2. crescente 3. piena 4. calante	s.f.	Mond zunehmender Vollmond abnehmender	manòd ufgene manòd vollmanòd abgene manòd	m.





## Vocabolario italiano - titsch - Lettera "L"

5. nuova 6. aver la luna		Neumond schlechter Laune sein	schloafmanòd o tòppe manòd schlächter lunò si	locuz.
<b>lunario</b>	s.m.	Kalender	kaländer	
<b>lunatico</b>	agg.	launisch	lunatésch	
<b>lunazione</b>	s.f.	Mondlauf	manòdchér	m.
<b>lunedì</b> 2. avere il l.	s.m.	Montag Kater	méntag de bloabò hä o de ménta hä	locuz.
<b>lunga</b> di gran lunga	avv.	weitaus	witthus	
<b>lungaggine</b>	s.f.	in die Länge ziehen	én d'lengé zie	locuz.
<b>lunghezza</b>	s.f.	Länge	lengé	
<b>lungimirante</b>	agg.	weitsichtig	witdengend	
<b>lungo</b> 2. la strada  3. tutta la vita  4. in lungo e in largo	agg.	lang entlang  durch das ganze Leben kreuz und quer	leng lengs dem wäg o noa dem wäg  de ganz läbta dòrch  witt òn breit	locuz.   locuz.,
<b>luogo</b> 2. di residenza 3. di origine 4. esposto a nord	s.m.	Ort Wohnort Heimat Nordseits	òrt wònòrt heimat lätzé o éebé o lätzerhalb	n.  f. f.
<b>lupo</b> 2. cane lupo	s.m.	Wolf Wolfshund	wolf, wolfa wolfhònn, wolfhònna	
<b>luppolo</b>	s.m.	Hopfen	hopfe	
<b>lurido</b>	agg.	schmutzig	schmòtzég	
<b>lusco</b> crepuscolo	agg.	in der Dämmerung	zwéshòliechte	locuz.
<b>lusingare</b>	v.tr.	schmeicheln	schmeichle, gschmeichlet o de späck dòrch z'mul zie	locuz.
<b>lussare</b>	v.tr.	verrenken	usschtäche, usgstochet, usgstochen	
<b>lusso</b>	s.m.	Luxus	lòcksòs	
<b>lustrare</b>	v.tr.	wichsen	wéckse, gwéckst	
<b>lutto</b> 2. portare il lutto 3. tradizionale costume da lutto	s.m.	Trauer trauern Trauertracht	trun trune, trunt trunanketò	f. v.intr. f.